

Bogotá, D.C., 08 de enero de 2020

Señora
Directora de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Referencia: Respuesta a Oficio No. 13188, notificado el 09 de diciembre de 2019
Expediente: NC2019/0011634
Patente: MECANISMO Y PROCEDIMIENTO DE MANIOBRA
Solicitante: ORMAZABAL Y CIA., S.L.U.

ADRIANA PAOLA PEÑARANDA URBINA, identificada como aparece al pie de mi firma, obrando en mi condición de apoderada de **ORMAZABAL Y CIA., S.L.U.**, y dando respuesta al Oficio No. 13188, del cual fui notificada el 09 de diciembre de 2019, me permito anexar los siguientes documentos:

1. Poder

Poder otorgado por el Representante Legal de la sociedad ORMAZABAL Y CIA., S.L.U.

2. Cesión

Documento de Cesión debidamente firmado por los Inventores/Cedentes -Juan Maria Casado Carton y José Luis Sabas Fernandez- y el Cesionario -Representante Legal de ORMAZABAL Y CIA., S.L.U.-

En lo concerniente a la Declaración sobre el Derecho del Solicitante, conforme a la Regla 4.17.2 del Reglamento PCT, le informo que dicho documento no fue aportado en el trámite de solicitud internacional PCT, por ende, no me es posible presentarlo a su Despacho. No obstante ello, respetuosamente le manifiesto que en este caso considero que el derecho que le asiste a ORMAZABAL Y CIA., S.L.U. de solicitar la patente queda demostrado con la Cesión anexa.

En vista de que he dado respuesta al requerimiento de la Dirección de Nuevas Creaciones, comedidamente solicito a su Despacho proceder con la publicación de la Patente en referencia.

Atentamente,



ADRIANA PAOLA PEÑARANDA URBINA

C.C 53.120.683 de Bogotá

T.P. 162.606 del C. S de J

PODER	POWER OF ATTORNEY
Yo(nosotros), abajo firmado(s) / I(we), the undersigned ORMAZABAL Y CIA., S.L.U. domiciliado(s) en / domiciled in Bº Basauntz nº 2 48140 IGORRE (Bizkaia), ES,	
por el presente nombro a: Adriana Paola Peñaranda Urbina, con T.P. 162.606, domiciliada en Bogotá, D.C., Colombia, para que actúe como mis (nuestros) representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales. Además, confiero(conferimos) poder a la Dra. Adriana Peñaranda para obtener la protección de mi (nuestra) Propiedad Industrial, a cuyo efecto autorizo(amos) a dicha apoderada para que me(nos) represente ante cualesquiera entidades o personas, ejerza o no jurisdicción, especialmente pero sin limitarse a, las del orden administrativo, contencioso-administrativo, judicial y cualquier otra, en todo lo concerniente a la defensa de nuestros intereses en asuntos de Propiedad Intelectual, entre otros, pero sin limitarse a, los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, denominaciones de origen, derechos de autor, nombres de dominio, registros sanitarios, variedades vegetales y registros de todo tipo ante el Instituto Colombiano Agropecuario - ICA; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria, y el registro de licencias de uso de esos derechos y obtención de prórrogas; b) Las acciones de competencia desleal, acciones de infracciones de derechos, protección del consumidor, oposiciones, cancelaciones administrativas o judiciales, nulidades, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, la impugnación de registros de terceros y, en general, los juicios civiles, penales, acciones administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan en contra. La apoderada queda facultada para que, en todos los asuntos arriba determinados, pueda sustituir o delegar este mandato, conciliar, transigir, desistir, comprometer el pleito en árbitros, desistir del pleito, deferir al juramento decisorio, absolver posiciones, y recibir la cosa sobre la cual verse el litigio o tomar posesión de ella, y ratificar los actos de agentes oficiosos. Se deja expresa constancia que las facultades enumeradas en este mandato son meramente ejemplificativas y no limitativas de otras facultades implícitas, por lo que la mandataria está autorizada a ejercer, sin restricción alguna, todos los derechos de acuerdo con la ley vigente y/o con la legislación que se promulgue en el futuro, se relacionen y/o emerjan y/o sean consecuencia del objeto del presente Poder y en razón de lo aquí expresado.	in due compliance with the terms of paragraph 1st of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint Adriana Paola Peñaranda Urbina, with T.P. 162.606, domiciled in Bogotá, D.C., Colombia, as my (our) representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of the court. In addition, I (we) grant a Power of Attorney to Mrs. Peñaranda to obtain protection of my(our) Industrial Property, for which purpose I(we) authorize the said attorney to represent me(us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, especially, but not limited to, administrative and judicial, in all matters concerning any matters related to the defense of my Industrial Property Rights, amongst others, but not limited to, the following: a) Granting of patents of invention, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, denominations of origin, copyright, domain names, public health registrations, vegetal varieties and all kind of registrations before the Instituto Colombiano Agropecuario - ICA; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights and the request of extensions of time; b) Actions of unfair competition protection, infringement actions, Consumer protection actions, oppositions, administrative or court cancellation actions, nullity actions, custom procedures, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, to challenge public health registrations granted to third parties, and in general, the civil, penal and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me(us) or against me(us). In all the above matters, my Attorney may substitute or delegate this Power of Attorney, and conciliate, settle, withdraw, submit to arbitration, waive legal proceedings, defer the harmonious testimony or decisive oath, absolve or acquit positions and ratify acts done by representatives without a power of attorney. It is expressly stated that attributions listed under this Power of Attorney are merely exemplifying and not limitative of other implicit attributions, therefore, my attorney is authorized to exercise without any restriction whatsoever, all the rights granted by the law in force and/or with the legislation to be enacted in the future, related and/or resulting and/or are the consequence of the subject of this Power and regarding all hereby stated.

Dado y firmado hoy / Given and signed this

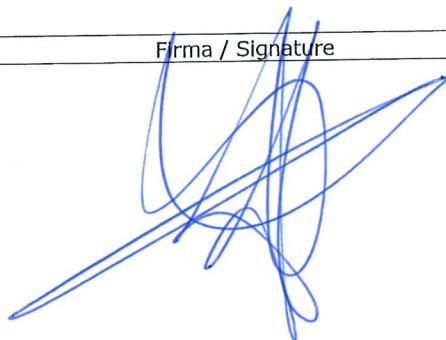
18 NOVIEMBRE 2019

en / in

IGORRE, ESPAÑA

por/by JOSE LUIS RILBAO

Firma / Signature



ASSIGNMENT

I / We, the undersigned, (Inventor's name), -
Juan María Casado Carton and José Luis
Sabas Fernandez, which here and after is
referred as the ASSIGNOR,

Citizen/s of -----SPAIN-----

By these presents declare under oath to be
the solo and true inventor/s of the invention
entitled:

"CONTROL MECHANISM AND PROCESS"

And,

ORMAZABAL Y CIA., S.L.U., a corporation
organized and existing under the law of
SPAIN, having its domiciled in Bº Basauntz
nº 2 48140 IGORRE (Bizkaia), SPAIN,
and represented by (individual's name) -----

JOSE LUIS BALBAO
acting a his (her) (job title) GENERAL
MANAGER,

which here and after is named as
ASSIGNEE,

Both, ASSIGNOR and ASSIGNEE have
agreed the following:

To ASSIGN from the ASIGNOR to the
ASSIGNEE the Industrial Property Rights
related to the Patent Application entitled
"CONTROL MECHANISM AND PROCESS"

Given on 18th NOV. 2019 in IGORRE, SPAIN

JUAN MARIA CASADO
JOSE LUIS SABAS

ASSIGNER

JOSE LUIS BALBAO

ASSIGNEE

CESION

Yo / Nosotros, abajo firmando/s (Nombre
del inventor) Juan María Casado Carton y
José Luis Sabas Fernandez, quien en
adelante será el CEDENTE,

Ciudadano/s de -----ESPAÑA-----

Por el presente documento declaramos bajo
juramento ser el/los único/s y verdadero/s
inventor/es de la invención titulada:

"MECANISMO Y PROCEDIMIENTO DE
MANIOBRA"

Y,

ORMAZABAL Y CIA., S.L.U., una sociedad
debidamente constituida y existente bajo las
leyes de ESPAÑA, con domicilio en Bº
Basauntz nº 2 48140 IGORRE (Bizkaia),
ESPAÑA y representada por -----

JOSE LUIS BALBAO
quien actúa como DIRECTOR GENERAL

quien en adelante será el CESIONARIO,

Ambos, CEDENTE y CESIONARIO han
acordado lo siguiente:

CEDER del CEDENTE al CESIONARIO los
derechos de propiedad Industrial relativos a
la Patente denominada "MECANISMO Y
PROCEDIMIENTO DE MANIOBRA"

Dado en IGORRE, ESPAÑA el 18 NOV. 2019

JUAN MARIA CASADO
JOSE LUIS SABAS

CEDENTE

JOSE LUIS BALBAO

CESIONARIO